## Isaiah 43:1

Yeshayah Mem-Gimmel, pasuk Alef (b)

## אַל־תִּירָא כִּי נְאַלְתִיךָ קָרָאתִי בְשִׁמְדְ לִי־אָתְּה:

The Lord calls you by your name....

לִי־אָֿמְה	בְשִׁמְךְ	קְרָאתִי	<b>וְאַ</b> לְתִּיךְ	בּי	אַל־תִּירָא
lee' – ah'-tah	ve'-sheem'-k <u>h</u> a'	kah-rah'-tee	ge'-al'- <b>tee'</b> -k <u>h</u> a	kee'	al' – tee'- <b>rah'</b>
יל - pfx "to, for" י - 1cs sfx הקל - pron indep 2ms	¬ - pfx; "in, with, by" ¬ ms estr "name" ¬ - 2ms sfx fr>¬¬\\\delta\delt	רקב" - v "call out, cry out, declare" III א root qal prf 1cs	י נְאֵל - v "redeem, ransom" qal prf 1cs יהְםם קר - 2ms sfx	"for, since, because" [part. acc.]	הegation negation  N י - v "to fear,  be afraid"  qal impf 2ms  □□□□ III-8
to me you are	I have called you by your name		for I have redeemed you		do not be afraid

## אַל־תִירָא פִּי נְאַלְתִיךְ קָרָאתִי בְשִׁמְדְ לִי־אָתָּה:

"Fear not, for I have redeemed you; I have called you by your name, you are mine." (Isa. 43:1b)

μὴ φοβοῦ ὅτι ἐλυτρωσάμην σε ἐκάλεσά σε τὸ ὄνομά σου ἐμὸς εἶ σύ (LXX)

Sefer Yeshayah:

אכ<sup>ר</sup>תירא כי גאכ'תיך קראתי בשמך כי-אתה

For audio, see the Hebrew for Christians website.

## Isaiah 43:1b

אַל־תִירָא כִּי נְאֵלְתִיך Fear not, for I have redeemed you;

קרֹאתי בְשִׁמְדְ לִי־אָׁתְּה I have called you by your name: you belong to Me.